



【年収~ 800万円】In-House Technical Translator & Interpreter Exclusive job

グローバルカンパニー

## Job Information

### Recruiter

Software Engineering Co.,LTD

### Hiring Company

世界で唯一のビジネスを手掛けているオンリーワン企業

### Job ID

1071614

### Company Type

Small/Medium Company (300 employees or less)

### Job Type

Permanent Full-time

### Location

Tokyo - 23 Wards

### Salary

5 million yen ~ 8 million yen

### Work Hours

9:00~18:00

### Holidays

土日祝祭日

### Refreshed

November 28th, 2020 01:00

## General Requirements

### Minimum Experience Level

Over 6 years

### Career Level

Mid Career

### Minimum English Level

Fluent

### Minimum Japanese Level

Native

### Minimum Education Level

Bachelor's Degree

### Visa Status

Permission to work in Japan required

## Job Description

**Location: Tokyo, Japan**

### Responsibilities

- Consult and coordinate with engineering teams to translate various types of internal and external technical documents from both Japanese to English and English to Japanese language.
  - Coordinate with the engineering group to understand document context and subject matter for accurate translation output.
  - Ensure technical terms and terminology remain accurate/consistent throughout translations.
  - Cross-reference specialized dictionaries and translation tools to check quality of translation.

- Carry out Japanese to English/English to Japanese interpretation during internal and external meetings.
- - Providing interpretations of documents, meeting material, meeting, and other forms of verbal communication.
  - Providing parties with clear and exact interpretations of verbal communication.

---

## Required Skills

### Essential Skills

- Native English Speaker with JLPT N1 qualification
- Minimum 5 years of experience as an in-house translator/interpreter
- Experience working as a translator/interpreter in technical industries (specifically: Space, AI or Defence) alongside engineers or Proficiency in Google Drive

### Desirable Skills

- Experience working with engineers in the aerospace industry
- Practical knowledge of project management

---

## Company Description

### 「ITと英語」

語学系の職種を中心に、通訳者、翻訳者やコンピューター技術者の派遣が当社の強みです。

「ITと英語」をキーワードにした通訳者、翻訳者やエンジニアの派遣で、お客様のニーズにお応えしています。

語学を必要とする各種のスペシャリスト、通訳者、翻訳チェッカー、DTPオペレーター、ローカライズエンジニア、ソフトウェア開発者、テストエンジニア等、数多くの人材が登録。事務中心の大手派遣会社と一線を画しています。

特に20代～30代の語学系の女性スタッフが多いのも当社の特徴で、派遣先は国内にとどまらず、アメリカ、オランダ、フランスなど海外にも及んでいます。